

Ein Trend aus gutem Grund

Das Boxspring-Prinzip ist ohne Zweifel eines der besten Schlafkonzepte, das es heute auf dem Markt gibt.

Boxspring-Betten sind im Moment ein absoluter Boom. Beinahe jedes Betten- und Möbelgeschäft hat eines oder gleich mehrere dieser Produkte im Angebot. Die Preisspanne bewegt sich zwischen «fast geschenkt» bis hin zur grösseren Investition, die vergleichbar mit dem Kauf eines Mittelklassewagens ist. Und was den Kaufentscheid noch schwieriger gestaltet, ist die Tatsache, dass alle Produkte ähnlich aussehen. Wie kann sich also ein Konsument in diesem Dschungel an Boxspring-Betten zurechtfinden? Geschweige denn, das passende Produkt finden? Gerne führen wir Sie aus dem Dickicht heraus.

Komfortable Kiste mit Sprungfedern

Die Basis eines Boxspring-Bettes bildet die Unter- matratze, die sogenannte Box. Diese «Kiste» wird durch einen Massivholzrahmen gebildet und ist bei hochwertigen Betten mit spannungsfreien, thermisch gehärteten Federn (Spring = Sprungfeder) ausgestattet. Daher der Name Boxspring. Bereits hier stellt man qualitativ erhebliche Unterschiede fest. Höhe, Dicke, Anzahl Drehungen und Anzahl Federn wirken sich enorm auf den Liegekomfort und die Lebensdauer des Bettsystems aus. Teils werden sogar Betten als Boxspring verkauft, die nur aus einer leeren, mit Stoff bezogener Holzkiste bestehen



Hochwertige Betten haben spannungsfreie, thermisch gehärtete Federn.

Kuperus – handgefertigte Qualität

Unser Partner für Boxspring-Betten ist die niederländische Betten-Manufaktur Kuperus. Das Traditionsunternehmen verfügt über 100 Jahre Erfahrung in der Bettenproduktion. Die Betten werden fast ausschliesslich von Hand gefertigt. Dies bürgt für eine erstklassige Materialwahl und eine aussergewöhnliche Verarbeitung. Das Design ist edel und zeitlos. Die neueste Entwicklung von Kuperus sind die massgeschneiderten Matratzen. Bis anhin standen nur die vier Härtegrade soft, mittel, hart und extra hart zur Auswahl. Jetzt wird die Matratze nach dem Probeliegen auf die Person abgestimmt und nach Wunsch mit verschiedenen harten Zonen ausgestattet. Damit ein optimaler Liegekomfort gewährleistet ist. Trotz dieser hohen Qualitätsstandards ist ein Boxspring-Bett erschwinglich: Bereits ab CHF 5'500.- ist es erhältlich. Kommen Sie bei Thönig vorbei und lassen Sie sich unverbindlich beraten. Am besten vorher anmelden, damit wir uns ausreichend Zeit für Sie einplanen können. ■



Das Boxspring-Bett kombiniert aussergewöhnliches Design mit speziellem Liegekomfort.

Dreischichtiger Liegekomfort

Auf die Box legt man dann die eigentliche Matratze. Grundsätzlich kann jede Art von Matratze verwendet werden. Hochwertige Hersteller setzen jedoch auf die Taschenfederkern-Matratze verschiedener Ausführungen und Härtegraden. Auch hier stösst man auf enorme Qualitätsunterschiede. Den Abschluss bildet der sogenannte Topper. Dieser kann aus verschiedenen Materialien bestehen und wird auf die Matratze gelegt. Der Topper trägt massgeblich zum gewünschten Liegegefühl bei und schont erst noch die Matratze. All diese Komponenten bilden zusammen ein Boxspring-Bett. Es besticht durch das aussergewöhnliche Design und überzeugt mit einem speziellen Liegekomfort, der vielen Menschen behagt.

Hohe Qualität zu erschwinglichem Preis.



Daniela Thönig und Markus Thönig

Die Zeitung dient aber nicht nur dem Danke sagen. Der Bettenmarkt verändert sich unentwegt. Immer wieder kommen neue Produkte auf den Markt. Unsere Aufgabe besteht darin, den neuen Schlafsystemen sowie Trends kritisch gegenüber zu stehen und sinnvolle Innovationen nicht zu verschlafen. Wir werden unser Sortiment weiterhin breit anlegen, um Sie marktenunabhängig und kompetent zu beraten. Im Moment ist «Boxspring» das grosse Bettenthema. Deshalb ist es auch das Hauptthema unserer ersten Ausgabe. Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen und für einmal hoffen wir, Sie schlafen nicht gleich ein.

Innovationen nicht verschlafen

Es freut uns sehr, Ihnen die erste Ausgabe unserer Kundenzeitung «bettsteller» in die Hände zu legen. Lange geisterte dieser Gedanke in unseren Köpfen umher, der arbeitsintensive Alltag verdrängte ihn jedoch immer wieder. Dann kam unser 35-Jahr-Jubiläum, das uns einen triftigen Grund lieferte, etwas Spezielles auf die Beine zu stellen. Von nun an werden wir Sie regelmässig über den Bettenmarkt und unsere Firma auf dem Laufenden halten. Das haben Sie sich verdient. Schliesslich zählen Sie zu unseren treuen Kunden, die uns in diesen sensiblen Angelegenheiten vertrauen.



Editorial

bettsteller

die Zeitung für ausgeschlafene Leute

Nr. 1, September 2013

Schlafberatung – Schlafgarantie – Schlafs-service Thönig traumhaft schlafen

TEMPUR® schenkt Ihnen traumhaften Schlaf...

TEMPUR MATRATZEN UND KISSEN

... und wir schenken Ihnen das Bett dazu!

Bis zum 30.11.2013

www.stroebele.ch



Herr/Frau
Vorname Name
Strasse
PLZ Ort

Bettssysteme – Bettdecken – Bettwäsche – Bettreinigung
Thönig AG – Zürcherstrasse 85 – 9014 St. Gallen
Telefon 071 277 14 16 – Telefax 071 277 36 45 – info@thoenig.ch – www.thoenig.ch

Aufgeweckt – seit 35 Jahren

Damals wie heute: Thönig ist ein aufgeweckter Betrieb, der Trends und gute Produkte nicht ver schläft.

Es war 1978, als Werner und Rosa Thönig den Entschluss fassten, ein eigenes Bettwarengeschäft zu eröffnen. Das damalige Startkapital: Die Fachkenntnisse von Werner Thönig als langjähriger Aussendienst-Mitarbeiter einer renommierten Schweizer Bettwarenfabrik. Zu dieser Zeit wechselten viel Schweizer Haushalte vom klassischen Schlafen mit Oberleintuch und Wolldecke zu «Nordisch schlafen». Für die Thönigs bedeutete das eine solide Basis, um mit Qualitätsprodukten und dem Umänderungsservice alter Daunendecken durchzustarten.

Anfangs bestand das Sortiment aus Daunendecken und Kissen. Dann wurde das Produktangebot stetig erweitert, das Ladenlokal vergrössert und das Betten-geschäft weiterentwickelt. Vieles hat sich seither verändert. Geblieben ist es ein Familienbetrieb, der für Spitzenprodukte und Spitzenservice bürgt.

Bewegte 35 Jahre liegen hinter uns. Auf die Zukunft freuen wir uns. ■

Jetzt an der Olma

Wenn die VBSG-Busse mit Fahnen geschmückt sind, das Messegelände nach Magenbrot und Grillwurst duftet, dann packen wir unsere sieben Sachen und ziehen in die Halle 9 ein. Neben dem Aqua Dynamic-Wasserbett zeigen wir Ihnen die druckentlastenden TEMPUR- und Sanapur-Schlafsysteme. Auch Kuperus Boxspringbetten liegen zum ausgiebigen Probeliegen bereit. Und wir haben Zeit, Sie ausführlich zu beraten. Selbstverständlich profitieren Sie vom OLMA-Rabatt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. ■



Besuchen Sie uns in der Halle 9.0, Stand Nr. 035.

Produkte

Schlafen statt schwitzen

Sind Sie auch schon schweissgebadet aufgewacht? Plötzlich sind Decke, Kissen und Leintuch unangenehm feucht. Sind diese Schwitzattacken regelmässig der Fall, dann haben sie meist folgende Ursachen: Entweder ist das Duvet zu warm, die Raumtemperatur zu hoch oder das Duvet wurde länger nicht mehr gereinigt.

Die Reinigung ist enorm wichtig, denn Stoff und Füllmaterial der Zudecke müssen über Jahre hinweg jede Nacht bis zu einem halben Liter Flüssigkeit, Körpersalze und andere Substanzen aufnehmen. Irgendwann ist sie gesättigt.

Sleepline Klima – die intelligente Decke

80 Prozent des Bettklimas wird durch das Duvet übernommen. Wäre es da nicht herrlich, wenn die Decke selber merken würde, wann die Temperatur zu hoch ist und das umgehend reguliert? Das Outlast-Material, das in den Sleepline Klima-Duvets eingearbeitet ist, hat genau diese Fähigkeit. Überhitzt der Körper, wird die Wärme aufgenommen und gespeichert. Kühlt der Körper ab, wird die gespeicherte Wärme wieder zurückgegeben. So erreicht man eine konstante Wohlfühltemperatur. Das Schwitzen wird verringert. Und die Schlafqualität verbessert sich wesentlich. Endlich weg vom feuchtwarmen Klima im Bett – mit Sleepline Klima ist das möglich. ■



Treue Seelen



Begeistert von Thönig: R. und W. Bösch aus Gossau

Man kann noch so viel über sich behaupten. Am Ende zählt, was Kunden sagen. Denn sie sind die beste Referenz. Darum finden Sie hier eine Nachricht, die uns in letzter Zeit erreichte und besonders freute. Weil sie zeigt, dass treue Kunden das Herzstück einer jeder Firma sind.

Vertrauensvoll und verlässlich

«Das Wasserbett mit seiner langen Lebensdauer hat unsere Erwartungen mehr als übertroffen. Vor allem, was den Liegekomfort angeht. Hatten wir mal ein Pro-

blem, dann erledigt es Thönig prompt und zuverlässig. Überhaupt, für Beratung und Service gibt es von uns ein grosses Daumenhoch. Irgendwann wollten wir was Neues und für uns war klar, wir gehen wiederum zu Thönig, weil wir ihnen vertrauen und uns auf die fachliche Beratung verlassen können. Das Kuperus Boxspring-Bett ist einfach genial. Seit 20 Jahren sind wir nun Kunde bei Thönig. Und daran wird sich auch in Zukunft nichts ändern.»

R. und W. Bösch, Gossau ■

Team

Kreative Schlafberaterin

Seit Anfang 2013 haben wir ein neues Gesicht im Thönig-Team: Doreen Ehebrecht ist 44, stammt aus Magdeburg (Deutschland) und lebt seit 2005 in der Schweiz. Nach ihrer Ausbildung zur Maschinenbauzeichnerin arbeitete sie mehrere Jahre als Kauffrau. Dann wechselte sie in die Einrichtungsbranche. In der Schweiz vertiefte sie ihr Wissen in einem renommierten Möbelhaus, und zwar speziell im Schlafbereich. Die Freizeit ver schläft sie deswegen nicht. Sie kocht, wandert, bastelt und dekoriert gerne. Bei Thönig kümmert sich Doreen um die Beratungsgespräche und Kundendienst-Aufgaben. Wir sind froh, mit Doreen eine erfahrene, kompetente Schlafberaterin gefunden zu haben. ■



Doreen Ehebrecht

Partner

Schlafen nach Mass

Es gibt einige Gründe, warum DOC AG in St. Gallen einer unserer langjährigen Partner ist. Schon seit 1948 entstehen in diesem Unternehmen hochwertige Bettinnovationen. Sie haben jahrelange Erfahrung in Ergonomie und Bettklima, tüfteln stets an neuen Techniken und stützen sich dabei auf die neuesten Erkenntnisse aus der Forschung und Medizin. Dazu kommt, dass ausschliesslich hochwertiges Material bei der Produktion verwendet wird. Das alles zusammen macht die Produkte von DOC erstklassig und komfortabel.

philrouge – traumhafter Liegekomfort

Eines ihrer revolutionären Produkte ist das Schlafsystem philrouge Stream T5. Perfekt angepasst an das persönliche Komfortprofil bietet es ein herausragendes Schlaferlebnis. Dafür sorgt die Kombination aus massgefertigtem Systemrahmen, hoch flexibler Matratze und Kopfkissen. Das heisst, der Rahmen wird der Körpergrösse und dem Körperbau konturgenau nachgezeichnet. Die Einstellung der Flexelemente erfolgt gemäss

den individuellen Messwerten und sorgt für eine ergonomisch optimale Liegeposition. Nachträgliche Anpassungen sind einfach und jederzeit möglich.

Eigens für die Stream Matratze wurde die punktelastische und progressive Foam Spring Technology (FST) entwickelt. Damit auch die Hygiene nicht zu kurz kommt, besteht die Auswahl an verschiedenen Hüllenoptionen, die abnehmbar und bis 60 Grad waschbar sind. ■



Philrouge: Perfekt angepasst an das persönliche Komfortprofil.

Ganz schön ausgeschlafen

Wussten Sie, dass man bei Thönig Bettinhalte testen kann? Nehmen wir das Schlimmste an: Sie haben bei uns ein Bett gekauft und stellen nach drei Wochen fest, dass die Matratze einfach nicht passt. Sie ist zu hart, zu weich oder zu wenig kuschelig. Keine Sorge, bei uns ist das kein Problem. Mit dem Umtauschrecht von 30 Tagen nehmen wir die Matratze zurück und suchen mit Ihnen eine geeignete Alternative. Wir nennen das Schlafgarantie – garantiert traumhaft schlafen. ■